

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

## **Publications on the European Charter for Regional or Minority Languages**

**Publications concernant la Charte Européenne  
des Langues Régionales ou Minoritaires**

**Veröffentlichungen zur Europäischen Charta  
der Regional- oder Minderheitensprachen**

**Pubblicazioni riguardanti la Carta europea  
delle lingue regionali o minoritarie**

**Format of bibliography**

**Format des citations**

**Zitierweise**

**Formato delle citazioni**

*Monographs/reports:* Last Name, First Name: Title – Subtitle, Publisher, City Year

*Monographies/Rapports:* Nom, Prénom: Titre - Sous-titre, éditeur, Ville année

*Monografien/Berichte:* Nachname, Vorname: Titel – Untertitel, Verlag, Ort Jahr

*Monografie/rapporti:* Cognome, Nome: Titolo – Sottotitolo, Editore, Città anno

*Handbooks:* Last Name, First Name of 1<sup>st</sup> editor/Last Name, First Name of 2nd editor/etc. (eds): Title – Subtitle, Publisher, City Year

*Manuels:* Nom, Prénom du premier éditeur/Nom, Prénom du deuxième éditeur/etc. (éds.) : Titre - sous-titre, éditeur, Ville année

*Handbücher:* Nachname, Vorname des ersten Herausgebers/Nachname, Vorname des zweiten Herausgebers/usw. (Hg.): Titel – Untertitel, Verlag, Ort Jahr

*Manuali:* Cognome, Nome del primo curatore/Cognome, Nome del secondo curatore/etc. (curatori): Titolo – Sottotitolo, Editore, Città anno

*Articles (including important background essays from newspapers; no daily news):* Last Name, First Name: Title – Subtitle, in: Name of Journal No. (Year), Publisher, p. X-Y

*Articles (inclus des essais analytiques importants issus de journaux, pas de presse quotidienne):* Nom, Prénom : Titre - sous-titre, in : Nom du journal No. (année), éditeur, p. X-Y

*Aufsätze (u.a. wichtige Hintergrundartikel in Zeitungen; keine Nachrichten):* Nachname, Vorname: Titel – Untertitel, in: Name der Zeitschrift Nr. (Jahr), Herausgeber, S. X-Y

*Articoli (inclusi saggi analitici pubblicati su giornali; stampa quotidiana esclusa):* Cognome, Nome: Titolo – Sottotitolo, in: Nome del periodico Nr. (anno), Editore, p. X-Y

**Contents****Table des matières****Inhalt****Indice**

I.	<b>Standard works / Ouvrages standards / Standardwerke / Opere standard /</b>	.....	<b>5</b>
II.	<b>Publications by the Council of Europe / Publications du Conseil de l'Europe / Veröffentlichungen des Europarats / Pubblicazioni del Consiglio d'Europa /</b>	.....	<b>7</b>
III.	<b>Other publications dealing with the Charter / Diverses publications traitant de la Charte / Andere Veröffentlichungen zur Charta / Altre pubblicazioni riguardanti la Carta /</b>	.....	<b>20</b>



**I. Standard works**  
**Ouvrages standards**  
**Standardwerke**  
**Opere standard**

- Boysen, Sigrid/Engbers, Jutta/Hilpold, Peter/Körfgen, Marco/Langenfeld, Christine/Rein, Detlev/ Richter, Dagmar/Rier, Klaus (Hg.): Europäische Charta der Regional- oder Minderheitensprachen - Handkommentar, Dike-Verlag AG, Zürich 2011
- Chylinski, Ewa/Hofmannová, Mahulena (eds.): Ready for Ratification - Early compliance of non-States Parties with the European Charter for Regional or Minority Languages, European Centre for Minority Issues, Flensburg 2011
- Moring, Tom/Dunbar, Robert: The European Charter for Regional or Minority Languages and the Media, Regional or Minority Languages No. 6, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2008

Moring, Tom/Dunbar, Robert : La Charte européenne des langues régionales ou minoritaires et les médias, Langues Régionales ou Minoritaires n° 6, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2008

Moring, Tom/Dunbar, Robert: Die Europäische Charta der Regional- oder Minderheitensprachen und die Medien, Charta-Sekretariat, Straßburg 2010

Moring, Tom/Dunbar, Robert: La Carta europea delle lingue regionali o minoritarie e i mass media, Strasburgo 2010

Моуринг, Том/Данбар, Роберт: Европейская хартия региональных языков и языков меньшинств и СМИ, Страсбург 2010 год

- Nogueira López, Alba/Ruiz Vieytes, Eduardo J./Urrutia Libarona, Iñigo (eds.): Shaping language rights - Commentary on the European Charter for Regional or Minority Languages in light of the Committee of Experts' evaluation, Regional or Minority Languages No. 9, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2012
- Woehrling, Jean-Marie: The European Charter for Regional or Minority Languages: a Critical Commentary, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2006

Woehrling, Jean-Marie : La Charte européenne des langues régionales ou minoritaires : un commentaire analytique, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2006

## II. Publications by the Council of Europe

### Publications du Conseil de l'Europe

### Veröffentlichungen des Europarats

### Pubblicazioni del Consiglio d'Europa

- Agresti, Giovanni: The European Charter for Regional or Minority Languages and France: stocktaking and prospects for a ratification in abeyance - Discourse analysis and the configuration of the "doxa", in: Dunbar, Robert/Parry, Gwynedd (eds.): The European Charter for Regional or Minority Languages: Legal challenges and opportunities, Regional or Minority Languages No. 5, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2008, pp. 183-201
- Albanese, Ferdinando: The position of the European Charter for Regional or Minority Languages in the general context of the protection of minorities, in: Council of Europe (ed.): Implementation of the European Charter for Regional or Minority Languages, Regional or Minority Languages No. 2, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 1998, pp. 25-30

Albanese, Ferdinando : La position de la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires dans le contexte général de la protection des minorités, in : Conseil de l'Europe (éd.) : Mise en œuvre de la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, Langues Régionales ou Minoritaires n° 2, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 1998, pp. 25-30

- Alessio, Michel/Giordan, Henri/Guilloré, Hervé: Languages in the Republic and the Republic's language: national and European approaches (round table), in: Council of Europe (ed.): The European Charter for Regional or Minority Languages and the French Dilemma: Diversity v. Unicity - Which Language(s) for the Republic?, Regional or Minority Languages No. 4, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2004, pp. 24-39

Alessio, Michel/Giordan, Henri/Guilloré, Hervé : Les langues dans la république et la langue de la république : approche nationale et approche européenne (Table ronde), in : Conseil de l'Europe (éd.) : La Charte européenne des langues régionales ou minoritaires et la France : Quelle(s) langue(s) pour la République ? Le dilemme « diversité / unicité », Langues Régionales ou Minoritaires n° 4, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2004, pp. 25-38

- Arquint, Romedi: Regional or minority languages and education problems, in: Council of Europe (ed.): International Conference on the European Charter for Regional or Minority Languages, Regional or Minority Languages No. 1, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 1998, pp. 18-24

Arquint, Romedi : Les langues régionales ou minoritaires et problèmes d'éducation, in : Conseil de l'Europe (éd.) : Conférence internationale sur la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, Langues Régionales ou Minoritaires n° 1, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 1998, pp. 18-24

- Arzoz, Xabier: The implementation of the European Charter for Regional or Minority Languages in Spain, in: Dunbar, Robert/Parry, Gwynedd (eds.): The European Charter for Regional or Minority Languages: Legal challenges and opportunities, Regional or Minority Languages No. 5, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2008, pp. 83-109

- Baztarrika, Patxi: The evolution of the Basque revival, in: Council of Europe (ed.): Minority language protection in Europe: into a new decade, Regional or Minority Languages No. 8, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2010, pp. 141-155

Baztarrika, Patxi : Evolution du processus de revitalisation du basque, in : Conseil de l'Europe (éd.) : La protection des langues minoritaires en Europe : vers une nouvelle décennie, Langues Régionales ou Minoritaires n° 8, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2010, pp. 151-165

- Benoît-Rohmer, Florence/González-Varas Ibañez, Santiago/Greve, Constance/Wilson, Barbara: Languages and Constitutions in Europe (round table), in: Council of Europe (ed.): The European Charter for Regional or Minority Languages and the French Dilemma: Diversity v. Unicity - Which Language(s) for the Republic?, Regional or Minority Languages No. 4, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2004, pp. 55-105

Benoît-Rohmer, Florence/González-Varas Ibañez, Santiago/Greve, Constance/Wilson, Barbara : Langues et Constitutions en Europe (Table ronde), in : Conseil de l'Europe (éd.) : La Charte européenne des langues régionales ou minoritaires et la France : Quelle(s) langue(s) pour la République ? Le dilemme « diversité / unicité », Langues Régionales ou Minoritaires n° 4, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2004, pp. 88-106

- Boehm, Jean-Marie/Grandidier, Yves/Schaffner, François/Vonau, Jean-Laurent/Hiji, Paul: Language in the media and in education: Alsace, in: Council of Europe (ed.): The European Charter for Regional or Minority Languages and the French Dilemma: Diversity v. Unicity - Which Language(s) for the Republic?, Regional or Minority Languages No. 4, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2004, pp. 113-127

Boehm, Jean-Marie/Grandidier, Yves/Schaffner, François/Vonau, Jean-Laurent/Hiji, Paul : La langue dans les médias et dans l'éducation : l'exemple de l'Alsace, in : Conseil de l'Europe (éd.) : La Charte européenne des langues régionales ou minoritaires et la France : quelle(s) langue(s) pour la République ? Le dilemme « diversité / unicité », Langues Régionales ou Minoritaires n° 4, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2004, pp. 115-123

- Bowring, Bill/Antonovych, Myroslava: Ukraine's long and winding road to the European Charter for Regional or Minority Languages, in: Dunbar, Robert/Parry, Gwynedd (eds.): The European Charter for Regional or Minority Languages: Legal challenges and opportunities, Regional or Minority Languages No. 5, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2008, pp. 157-183
- Brezigar, Bojan: What NGOs can do to facilitate and advance the implementation of the Charter, in: Council of Europe (ed.): From Theory to Practice: The European Charter for Regional or Minority Languages, Regional or Minority Languages No. 3, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2001, pp. 73-78

Brezigar, Bojan : Que peuvent entreprendre les ONG pour faciliter et faire avancer la mise en œuvre de la Charte ?, in : Conseil de l'Europe (éd.) : De la théorie à la pratique : La Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, Langues Régionales ou Minoritaires n° 3, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2001, pp. 77-83

Г-н Боян Брезигар - Что могут сделать НПО с целью содействия в деле осуществления Хартии?, Совет Европы (под ред.): От теории к практике: Европейская хартия региональных языков или языков меньшинств, региональные языки или языки меньшинств № 3, Публикация Совета Европы, Штрасбург 2002, стр. 77-83

- Bucci, Moreno: The view of the authors of the Charter, in: Council of Europe (ed.): Implementation of the European Charter for Regional or Minority Languages, Regional or Minority Languages No. 2, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 1998, pp. 76-78

Bucci, Moreno : Le point de vue des auteurs de la Charte, in : Conseil de l'Europe (éd.) : Mise en œuvre de la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, Langues Régionales ou Minoritaires n° 2, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 1998, pp. 76-78

- Carcassone, Guy: The Charter's applicability in the French context, in: Council of Europe (ed.): The European Charter for Regional or Minority Languages and the French Dilemma: Diversity v. Unicity - Which Language(s) for the Republic? Regional or Minority Languages No. 4, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2004, pp. 45-48

Carcassone, Guy : L'applicabilité de la Charte au contexte français, in : Conseil de l'Europe (éd.) : La Charte européenne des langues régionales ou minoritaires et la France : Quelle(s) langue(s) pour la République ? Le dilemme « diversité / unicité », Langues Régionales ou Minoritaires n° 4, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2004, pp. 46-49

- Castellà Surribas, Santiago-José/Strubell, Miquell: The Catalan language and monitoring the European Charter for Regional or Minority Languages in Spain, in: Dunbar, Robert/Parry, Gwynedd (eds.): The European Charter for Regional or Minority Languages: Legal challenges and opportunities, Regional or Minority Languages No. 5, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2008, pp. 127-147
- Caveri, Luciano: The European Charter for Regional or Minority Languages and the current movement towards European integration, in: Council of Europe (ed.): The European Charter for Regional or Minority Languages and the French Dilemma: Diversity v. Unicity - Which Language(s) for the Republic?, Regional or Minority Languages No. 4, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2004, pp. 80-85

Caveri, Luciano : La Charte européenne des langues régionales ou minoritaires dans le contexte actuel du mouvement d'intégration européenne, in : Conseil de l'Europe (éd.) : La Charte européenne des langues régionales ou minoritaires et la France : Quelle(s) langue(s) pour la République ? Le dilemme « diversité / unicité », Langues Régionales ou Minoritaires n° 4, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2004, pp. 83-87

- Council of Europe (ed.): Európska charta regionálnych alebo menšinových jazykov: zborník z pracovného seminára, Bratislava, 11.-12. novembra 1996/European Charter for Regional or Minority Languages: proceedings from the working seminar, Bratislava, 11-12 November 1996, Informačné a dokumentačné stredisko o Rade Európy, Bratislava 1997

- Council of Europe (ed.): The European Charter for Regional or Minority Languages and the French Dilemma: Diversity v. Unicity - Which Language(s) for the Republic?, in: Regional or Minority Languages No. 4, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2004

Conseil de l'Europe (éd.) : La Charte européenne des langues régionales ou minoritaires et la France : Quelle(s) langue(s) pour la République ? Le dilemme « diversité / unicité », Langues Régionales ou Minoritaires n° 4, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2004

- Council of Europe (ed.): The European Charter for Regional or Minority Languages: collected texts, Regional or Minority Languages No. 7, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2010

Conseil de l'Europe (éd.) : La Charte européenne des langues régionales ou minoritaires : recueil de textes, Langues Régionales ou Minoritaires n° 7, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2010

- Council of Europe (ed.): International Conference on the European Charter for Regional or Minority Languages, Regional or Minority Languages No. 1, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 1998

Conseil de l'Europe (éd.) : Conférence internationale sur la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, Langues Régionales ou Minoritaires n° 1, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 1998

- Council of Europe (ed.): Practical impact of the Council of Europe monitoring mechanisms in improving respect for human rights and the rule of law in member states, Strasbourg-Straßburg 2010

Conseil de l'Europe (éd.) : L'impact réel des mécanismes de suivi du Conseil de l'Europe pour l'amélioration du respect des droits de l'Homme et de la prééminence du droit dans les Etats membres, Strasbourg-Straßburg 2010

Europarat (Hg.): Die praktische Wirkung der Überwachungsverfahren des Europarats auf die Achtung der Menschenrechte und der Rechtsstaatlichkeit in den Mitgliedsstaaten, Charta-Sekretariat, Straßburg 2014

Consiglio d'Europa (ed.): Impatto reale dei meccanismi di monitoraggio del Consiglio d'Europa destinati a migliorare il rispetto dei diritti dell'uomo e della preminenza del diritto negli Stati membri, Strasburgo 2014

Совет Европы (ред.): Практическое влияние мониторинговых механизмов Совета Европы на улучшение соблюдения прав человека и утверждение верховенства права в государствах-членах, 2014

- Council of Europe (ed.): Implementation of the European Charter for Regional or Minority Languages, Regional or Minority Languages No. 2, Council of Europe Publishing, Innsbruck 1998

Conseil de l'Europe (éd.) : Mise en œuvre de la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, Langues Régionales ou Minoritaires n° 2, Editions du Conseil de l'Europe, Innsbruck 1998

- Council of Europe et al. (ed.): Europejska karta języków regionalnych lub mniejszościowych: Od teorii do praktyki, Warsaw 2004
- Council of Europe (ed.): Minority language protection in Europe: into a new decade, Regional or Minority Languages No. 8, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2010

Conseil de l'Europe (éd.) : La protection des langues minoritaires en Europe : vers une nouvelle décennie, Langues Régionales ou Minoritaires n° 8, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2010

- Council of Europe (ed.): National minority standards - A compilation of OSCE and Council of Europe texts, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2007
- Council of Europe (ed.): Mission Possible - Looking back at the making of the European Charter for Regional or Minority Languages, Charter Secretariat, 2013
- Council of Europe (ed.): Evropska povelja o regionalnim ili manjinskim jezicema: Izazovi efektivnog sprovođenja (The European Charter for Regional or Minority Languages: The Challenges of Effective Implementation), Belgrade 2006
- Council of Europe (ed.): Preparing ratification of the European Charter for Regional or Minority Languages - Worksheets for NGOs, Charter Secretariat, 2013

Совет Европы (Ред.): Подготовка ратификации Европейской Хартии региональных языков и языков меньшинств - Рабочие материалы для НПО, 2013

- Council of Europe (ed.): From Theory to Practice: The European Charter for Regional or Minority Languages, Regional or Minority Languages No. 3, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2001

Conseil de l'Europe (éd.) : De la théorie à la pratique : La Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, Langues Régionales ou Minoritaires n° 3, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2001

Совет Европы (под ред.): От теории к практике: Европейская хартия региональных языков или языков меньшинств, региональные языки или языки меньшинств № 3, Публикация Совета Европы, Штрасбург 2002

- Council of Europe (ed.): Preparatory Work of the European Charter for Regional or Minority Languages, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2004

Conseil de l'Europe (éd.) : Travaux préparatoires de la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2004

- Council of Europe (ed.): Майбутня роль Європейської хартії регіональних мов або мов меншин в Україні (The Future Role of the European Charter for Regional or Minority Languages in Ukraine), Kiev 2002

- Crnić-Grotić, Vesna: The impact of the Charter, in: Council of Europe (ed.): Minority language protection in Europe: into a new decade, Regional or Minority Languages No. 8, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2010, pp. 35-43

Crnić-Grotić, Vesna : L'impact de la Charte, in : Conseil de l'Europe (éd.) : La protection des langues minoritaires en Europe : vers une nouvelle décennie, Langues Régionales ou Minoritaires n° 8, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2010, pp. 37-42

- Crnić-Grotić, Vesna: The Committee of Experts for the Charter, in: Council of Europe (ed.): Implementation of the European Charter for Regional or Minority Languages, Regional or Minority Languages No. 2, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 1998, pp. 73-76

Crnić-Grotić, Vesna : Le comité d'experts pour la Charte, in : Conseil de l'Europe (éd.) : Mise en œuvre de la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, Langues Régionales ou Minoritaires n° 2, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 1998, pp. 73-76

- Dunbar, Robert: Definitively interpreting the European Charter for Regional or Minority Languages: the legal challenges, in: Dunbar, Robert/Parry, Gwynedd (eds.): The European Charter for Regional or Minority Languages: Legal challenges and opportunities, Regional or Minority Languages No. 5, Strasbourg-Straßburg 2008, pp. 37-63
- Dunbar, Robert (ed.): Comparative study of the working methods and conclusions of the Committee of Experts of the European Charter for Regional or Minority Languages and the Advisory Committee of the Framework Convention for the Protection of National Minorities, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2005
- Dunbar, Robert/Parry, Gwynedd (eds.): The European Charter for Regional or Minority Languages: Legal challenges and opportunities, Regional or Minority Languages No. 5, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2008
- Favoreu, Louis: The position of the Conseil d'Etat and the Constitutional Council, in: Council of Europe (ed.): The European Charter for Regional or Minority Languages and the French Dilemma: Diversity v. Unicity - Which Language(s) for the Republic?, Regional or Minority Languages No. 4, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2004, pp. 48-55

Favoreu, Louis : La position du Conseil d'Etat et du Conseil Constitutionnel, in : Conseil de l'Europe (éd.) : La Charte européenne des langues régionales ou minoritaires et la France : Quelle(s) langue(s) pour la République ? Le dilemme « diversité / unicité », Langues Régionales ou Minoritaires n° 4, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2004, pp. 49-55

- Fflur Huws, Catrin: Chartering new territories in Welsh language judicial proceedings, in: Dunbar, Robert/Parry, Gwynedd (eds.): The European Charter for Regional or Minority Languages: Legal challenges and opportunities, Regional or Minority Languages No. 5, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2008, pp. 239-253

- Garmendia Lasa, Carmen: The use of regional or minority languages in social and economic life, in: Council of Europe (ed.): International Conference on the European Charter for Regional or Minority Languages, Regional or Minority Languages No. 1, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 1998, pp. 41-49  

Garmendia Lasa, Carmen : L'utilisation des langues régionales ou minoritaires dans la vie économique et sociale, in : Conseil de l'Europe (éd.) : Conférence internationale sur la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, Langues Régionales ou Minoritaires n° 1, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 1998, pp. 41-49
- Gomien, Donna: The Rights of Minorities under the European Convention on Human Rights and the European Charter on Regional and Minority Languages, in: The Use of International Conventions to Protect the Rights of Migrants and Ethnic Minorities, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 1994
- Van der Goot, Auke: The experience of the Netherlands in implementing the Charter, in: Council of Europe (ed.): Implementation of the European Charter for Regional or Minority Languages, Regional or Minority Languages No. 2, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 1998, pp. 30-38  

Van der Goot, Auke : L'expérience des Pays-Bas dans la mise en œuvre de la Charte, in : Conseil de l'Europe (éd.) : Mise en œuvre de la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, Langues Régionales ou Minoritaires n° 2, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 1998, pp. 30-38
- Gramstad, Sigve: The Charter's monitoring mechanism: a practical perspective, in: Council of Europe (ed.): Minority language protection in Europe: into a new decade, Regional or Minority Languages No. 8, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2010, pp. 29-35  

Gramstad, Sigve : Le mécanisme de suivi de la charte: un bilan pratique, in : Conseil de l'Europe (éd.) : La protection des langues minoritaires en Europe : vers une nouvelle décennie, Langues Régionales ou Minoritaires n° 8, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2010, pp. 31-36
- Gramstad, Sigve: The adaptability of the Charter to national situations, in: Council of Europe (ed.): Implementation of the European Charter for Regional or Minority Languages, Regional or Minority Languages No. 2, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 1998, pp. 59-63  

Gramstad, Sigve : L'adaptabilité de la Charte aux situations nationales, in : Conseil de l'Europe (éd.) : Mise en œuvre de la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, Langues Régionales ou Minoritaires n° 2, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 1998, pp. 59-63
- Gruffydd Jones, Elin Haf: Mass media, cultural activities and regional or minority languages, in: Council of Europe (ed.): International Conference on the European Charter for Regional or Minority Languages, Regional or Minority Languages No. 1, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 1998, p. 34-41

Gruffydd Jones, Elin Haf : Moyens de communication de masse, activités culturelles et langues régionales ou minoritaires, in : Conseil de l'Europe (éd.) : Conférence internationale sur la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, Langues Régionales ou Minoritaires n° 1, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 1998, pp. 34-41

- Jones, John Walter: Prospects for ratification of the Charter by the United Kingdom, in: Council of Europe (ed.): Implementation of the European Charter for Regional or Minority Languages, Regional or Minority Languages No. 2, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 1998, pp. 50-59

Jones, John Walter : Les perspectives de ratification de la Charte par le Royaume-Uni, in : Conseil de l'Europe (éd.) : Mise en œuvre de la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, Langues Régionales ou Minoritaires n° 2, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 1998, pp. 50-59

- Kolumban, Gabor: What opportunities will the Charter provide for local and regional authorities in regard to regional or minority languages?, in: Council of Europe (ed.): Implementation of the European Charter for Regional or Minority Languages, Regional or Minority Languages No. 2, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 1998, pp. 63-73

Kolumban, Gabor : Quelles sont les opportunités offertes par la Charte aux collectivités territoriales en ce qui concerne les langues régionales ou minoritaires ?, in : Conseil de l'Europe (éd.) : Mise en œuvre de la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, Langues Régionales ou Minoritaires n° 2, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 1998, pp. 63-73

- Kozhemyakov, Alexey/Sokolovskiy, Sergey (eds.): The European Charter for Regional or Minority Languages in Russia: Analysis, Reports and Recommendations in the framework of the Joint Programme "Minorities in Russia: Developing Languages, Culture, Media and Civil Society", Council of Europe Publishing, Moscow 2012

Кожемяков А.С., Соколовский С.В. (ред.): Европейская Хартия региональных языков и языков меньшинств в Российской Федерации: исследования, отчеты, рекомендации, выполненные в рамках совместной программы «Национальные меньшинства в России: развитие языков, культуры, СМИ и гражданского общества», Издательство Совета Европы, Москва 2012

- Lezertúa Rodriguez, Manuel: The European Convention on Human Rights and minority languages, in: Council of Europe (ed.): Minority language protection in Europe: into a new decade, Regional or Minority Languages No. 8, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2010, pp. 7-13

Lezertúa Rodriguez, Manuel : La Convention européenne des droits de l'homme et les langues minoritaires, in : Conseil de l'Europe (éd.) : La protection des langues minoritaires en Europe : vers une nouvelle décennie, Langues Régionales ou Minoritaires n° 8, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2010, pp. 13-28

- López Basaguren, Alberto: The Spanish Constitution: Problems in applying the Charter, in: Council of Europe (ed.): Minority language protection in Europe: into a new decade, Regional or Minority Languages No. 8, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2010, pp. 117-141

López Basaguren, Alberto : Le système constitutionnel espagnol et la Charte : quelques problèmes d'application, in : Conseil de l'Europe (éd.) : La protection des langues minoritaires en Europe : vers une nouvelle décennie, Langues Régionales ou Minoritaires n° 8, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2010, pp. 123-147

- McGonagle, Tarlach/Richter, Andrei: Regulation of Minority-Language Broadcasting, in: IRIS plus, 2004-02, European Audiovisual Observatory, Council of Europe, 2004
- McLeod, Wilson: An opportunity avoided? The European Charter for Regional or Minority Languages and UK language policy, in: Dunbar, Robert/Parry, Gwynedd (eds.): The European Charter for Regional or Minority Languages: Legal challenges and opportunities, Regional or Minority Languages No. 5, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2008, pp. 201-219
- Moring, Tom/Dunbar, Robert: Die Europäische Charta der Regional- oder Minderheitensprachen und die Medien, Charta-Sekretariat, Straßburg 2010

Moring, Tom/Dunbar, Robert: La Carta europea delle lingue regionali o minoritarie e i mass media, Strasburgo 2010

Моуринг, Том/Данбар, Роберт: Европейская хартия региональных языков и языков меньшинств и СМИ, Страсбург 2010 год

- Moring, Tom/Dunbar, Robert: The European Charter for Regional or Minority Languages and the Media, Regional or Minority Languages No. 6, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2008

Moring, Tom/Dunbar, Robert : La Charte européenne des langues régionales ou minoritaires et les médias, Langues Régionales ou Minoritaires n° 6, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2008

- Moutouh, Hugues/Verpeaux, Michel/Woehrling, Jean-Marie: Interpretation of constitutional principles (round table), in: Council of Europe (ed.): The European Charter for Regional or Minority Languages and the French Dilemma: Diversity v. Unicity - Which Language(s) for the Republic?, Regional or Minority Languages No. 4, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2004, pp. 55-66

Moutouh, Hugues/Verpeaux, Michel/Woehrling, Jean-Marie : L'interprétation des principes constitutionnels (Table ronde), in : Conseil de l'Europe (éd.) : La Charte européenne des langues régionales ou minoritaires et la France : Quelle(s) langue(s) pour la République ? Le dilemme « diversité/unicité », Langues Régionales ou Minoritaires n° 4, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2004, pp. 56-67

- Muller, Janet: The European Charter for Regional or Minority Languages and the current legislative and policy contexts in the north of Ireland, in: Dunbar, Robert/Parry, Gwynedd (eds.): The European Charter for Regional or Minority Languages: Legal challenges and opportunities, Regional or Minority Languages No. 5, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2008, pp. 219-239

- Nogueira López, Alba/Ruiz Vieytes, Eduardo J./Urrutia Libarona, Iñigo (eds.): *Shaping language rights - Commentary on the European Charter for Regional or Minority Languages in light of the Committee of Experts' evaluation*, Regional or Minority Languages No. 9, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2012
  - Oeter, Stefan: Ensuring the Charter is effective in the European legal order, in: Council of Europe (ed.): *Minority language protection in Europe: into a new decade*, Regional or Minority Languages No. 8, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2010, pp. 187-199
- Oeter, Stefan : Assurer l'efficacité de la Charte dans l'ordre juridique européen, in : Conseil de l'Europe (éd.) : La protection des langues minoritaires en Europe : vers une nouvelle décennie, Langues Régionales ou Minoritaires n° 8, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2010, pp. 203-215
- Oeter, Stefan: The European Charter for Regional or Minority Languages, in: Morawa, Alexander H. E.Weller, Marc: *Mechanisms for the Implementation of Minority Rights*, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2004, pp. 131-159
  - Oeter, Stefan: The impact of implementing the Charter, in: Council of Europe (ed.): *The European Charter for Regional or Minority Languages and the French Dilemma: Diversity v. Unicity - Which Language(s) for the Republic?*, Regional or Minority Languages No. 4, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2004, pp. 73-80
- Oeter, Stefan : L'impact de la mise en œuvre de la Charte, in : Conseil de l'Europe (éd.) : La Charte européenne des langues régionales ou minoritaires et la France : Quelle(s) langue(s) pour la République ? Le dilemme « diversité/unicité », Langues Régionales ou Minoritaires n° 4, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2004, pp. 75-83
- Ó Riagain, Dónall: The political importance of the European Charter for Regional or Minority Languages, in: Council of Europe (ed.): *Implementation of the European Charter for Regional or Minority Languages*, Regional or Minority Languages No. 2, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 1998, pp. 14-21
- Ó Riagain, Dónall : L'importance politique de la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, in : Conseil de l'Europe (éd.) : Mise en œuvre de la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, Langues Régionales ou Minoritaires n° 2, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 1998, pp. 14-21
- Parry, Gwynedd: Higher education and Article 8.1 of the European Charter for Regional or Minority Languages: a Welsh “opportunity avoided”?, in: Dunbar, Robert/Parry, Gwynedd (eds.): *The European Charter for Regional or Minority Languages: Legal challenges and opportunities*, Regional or Minority Languages No. 5, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2008, pp. 253-275
  - Pérez Medina, José María: Drafting periodic reports and implementing recommendations: The case of Spain, in: Council of Europe (ed.): *Minority language protection in Europe: into a new decade*, Regional or Minority Languages No. 8, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2010, pp. 105-117

Pérez Medina, José María : Etablir des rapports périodiques et mettre en œuvre les recommandations - Le cas de l'Espagne, in : Conseil de l'Europe (éd.) : La protection des langues minoritaires en Europe : vers une nouvelle décennie, Langues Régionales ou Minoritaires n° 8, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2010, pp. 111-123

- Pitsch, Constantin: Drafting periodic reports and implementing recommendations: The case of Switzerland, in: Council of Europe (ed.): Minority language protection in Europe: into a new decade, Regional or Minority Languages No. 8, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2010, pp. 87-97

Pitsch, Constantin : Etablir des rapports périodiques et mettre en œuvre les recommandations - Le cas de la Suisse, in : Conseil de l'Europe (éd.) : La protection des langues minoritaires en Europe : vers une nouvelle décennie, Langues Régionales ou Minoritaires n° 8, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2010, pp. 93-102

- Poignant, Bernard: Prospects for ratification of the Charter by France, in: Council of Europe (ed.): Implementation of the European Charter for Regional or Minority Languages, Regional or Minority Languages No. 2, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 1998, pp. 45-50

Poignant, Bernard : Les perspectives de ratification de la Charte par la France, in : Conseil de l'Europe (éd.) : Mise en œuvre de la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, Langues Régionales ou Minoritaires n° 2, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 1998, pp. 45-50

- Ruiz Vieytes, Eduardo J.: The European Charter for Regional or Minority Languages - Working Together - NGOs and regional or minority languages, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2004

Ruiz Vieytes, Eduardo J. : Travailler ensemble - Les ONG et les langues régionales ou minoritaires, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2004

- Sibille, Jean: Recognizing the cultural value of languages, in: Council of Europe (ed.): The European Charter for Regional or Minority Languages and the French Dilemma: Diversity v. Unicity - Which Language(s) for the Republic?, Regional or Minority Languages No. 4, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2004, pp. 13-24

Sibille, Jean : La reconnaissance de la valeur culturelle des langues, in : Conseil de l'Europe (éd.) : La Charte européenne des langues régionales ou minoritaires et la France : Quelle(s) langue(s) pour la République ? Le dilemme « diversité/unicité », Langues Régionales ou Minoritaires n° 4, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2004, pp. 13-25

- Solymosi, Judit: Drafting periodic reports and implementing recommendations: The case of Hungary, in: Council of Europe (ed.): Minority language protection in Europe: into a new decade, Regional or Minority Languages No. 8, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2010, pp. 97-105

Solymosi, Judit : Etablir des rapports périodiques et mettre en œuvre les recommandations - Le cas de la Hongrie, in : Conseil de l'Europe (éd.) : La protection des langues minoritaires en Europe : vers une nouvelle décennie, Langues Régionales ou Minoritaires n° 8, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2010, pp. 103-111

- Thornberry, Patrick/Martín Estébanez, María Amor: The European Charter for Regional or Minority Languages, in: Thornberry, Patrick/Martín Estébanez, María Amor (eds.): Minority Rights in Europe - A Review of the Works and Standards of the Council of Europe, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2004, pp. 137-168
- Thornberry, Patrick: The Charter and the role and responsibility of the State, in: Council of Europe (ed.): From Theory to Practice: The European Charter for Regional or Minority Languages, Regional or Minority Languages No. 3, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2001, pp. 27-33

Thornberry, Patrick : La Charte, le rôle et la responsabilité de l'Etat, in : Conseil de l'Europe (éd.) : De la théorie à la pratique : La Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, Langues Régionales ou Minoritaires n° 3, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2001, pp. 29-36

Г-н Патрик Торнберри – Хартия, роль и ответственность государства, Совет Европы (под ред.): От теории к практике: Европейская хартия региональных языков или языков меньшинств, региональные языки или языки меньшинств № 3, Публикация Совета Европы, Штрасбург 2002, стр. 29-36

- Trifunovska, Snežana: Problems and perspectives in ratification of the Charter: the case of the Baltic States, in: Council of Europe (ed.): Minority language protection in Europe: into a new decade, Regional or Minority Languages No. 8, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2010, pp. 67-87

Trifunovska, Snežana : Les défis liés à la ratification - Le cas des Etats baltes, in : Conseil de l'Europe (éd.) : La protection des langues minoritaires en Europe : vers une nouvelle décennie, Langues Régionales ou Minoritaires n° 8, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2010, pp. 71-90

- Urbiola Loiarte, Iulen: The European Charter for Regional or Minority Languages: a judicial instrument or a political instrument - The case of Navarra, in: Dunbar, Robert/Parry, Gwynedd (eds.): The European Charter for Regional or Minority Languages: Legal challenges and opportunities, Regional or Minority Languages No. 5, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2008, pp. 109-127
- de Varennes, Fernand: Language protection and the European Charter for Regional or Minority Languages: quo vadis?, in: Dunbar, Robert/Parry, Gwynedd (eds.): The European Charter for Regional or Minority Languages: Legal challenges and opportunities, Regional or Minority Languages No. 5, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2008, pp. 25-37
- de Varennes, Fernand: Linguistic diversity in the Europe of tomorrow in: Council of Europe (ed.): From Theory to Practice: The European Charter for Regional or Minority Languages, Regional or Minority Languages No. 3, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2001, pp. 15-21

de Varennes, Fernand : Diversité linguistique dans l'Europe de demain, in : Conseil de l'Europe (éd.) : De la théorie à la pratique : la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, Langues Régionales ou Minoritaires n° 3, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2001, pp. 15-21

Д-р де Фернан Варен - Языковое многообразие в Европе завтрашнего дня, Совет Европы (под ред.): От теории к практике: Европейская хартия региональных языков или языков меньшинств, региональные языки или языки меньшинств № 3, Публикация Совета Европы, Штрасбург 2002, стр. 15-21

- Vari Chaplain, Anna: A survey of the main obstacles to implementing the European Charter for Regional or Minority Languages in France, in: Council of Europe (ed.): The European Charter for Regional or Minority Languages and the French Dilemma: Diversity v. Unicity - Which Language(s) for the Republic?, Regional or Minority Languages No. 4, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2004, pp. 105-113

Vari Chaplain, Anna : Etat des lieux : identification des principaux obstacles à l'application de la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires en France, in : Conseil de l'Europe (éd.) : La Charte européenne des langues régionales ou minoritaires et la France : Quelle(s) langue(s) pour la République ? Le dilemme « diversité/unicité », Langues Régionales ou Minoritaires n° 4, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2004, pp. 109-114

- Viola, Marco: The protection of small languages in Trentino, in: Council of Europe (ed.): Minority language protection in Europe: into a new decade, Regional or Minority Languages No. 8, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2010, pp. 155-171

Viola, Marco : La protection des langues « moins répandues » dans la province du Trentin, in : Conseil de l'Europe (éd.) : La protection des langues minoritaires en Europe : vers une nouvelle décennie, Langues Régionales ou Minoritaires n° 8, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2010, pp. 165-179

- Woehrling, Jean-Marie: The European Charter for Regional or Minority Languages and the principle of non-discrimination, in: Dunbar, Robert/Parry, Gwynedd (eds.): The European Charter for Regional or Minority Languages: Legal challenges and opportunities, Regional or Minority Languages No. 5, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2008, pp. 63-83
- Woehrling, Jean-Marie: The European Charter for Regional or Minority Languages: a Critical Commentary, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2006

Woehrling, Jean-Marie : La Charte européenne des langues régionales ou minoritaires : un commentaire analytique, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2006

- Woehrling, Jean-Marie: The pivotal role of regional and local authorities in relation to the Charter, in: Council of Europe (ed.): From Theory to Practice: The European Charter for Regional or Minority Languages, Regional or Minority Languages No. 3, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2001, pp. 45-56

Woehrling, Jean-Marie : Le rôle clé des collectivités régionales et locales par rapport à la Charte, in : Conseil de l'Europe (éd.) : De la théorie à la pratique : la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, Langues Régionales ou Minoritaires n° 3, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2001, pp. 47-60

Г-н Жан-Мари Верлинг - Ключевая роль региональных и местных органов власти в отношении Хартии, Совет Европы (под ред.): От теории к практике: Европейская хартия региональных языков или языков меньшинств, региональные языки или языки меньшинств № 3, Публикация Совета Европы, Штрасбург 2002, стр. 47-60

- Woehrling, Jean-Marie: Problems raised by the use of regional or minority languages before public and judicial authorities, in: Council of Europe (ed.): International Conference on the European Charter for Regional or Minority Languages, Regional or Minority Languages No. 1, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 1998, pp. 24-34

Woehrling, Jean-Marie : Les problèmes relatifs à l'utilisation des langues régionales ou minoritaires devant les autorités publiques et les juridictions, in : Conseil de l'Europe (éd.) : Conférence internationale sur la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, Langues Régionales ou Minoritaires n° 1, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 1998, pp. 24-33

- Yli-Vakkuri, Laura: The experience of Finland in implementing the Charter, in: Council of Europe (ed.): Implementation of the European Charter for Regional or Minority Languages, Regional or Minority Languages No. 2, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 1998, pp. 38-45

Yli-Vakkuri, Laura : L'expérience de la Finlande dans la mise en œuvre de la Charte, in : Conseil de l'Europe (éd.) : Mise en œuvre de la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, Langues Régionales ou Minoritaires n° 2, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 1998, pp. 38-45

- Zolyan, Suren: National Minorities in Armenia and Educational State Policy, Council of Europe, European Centre for Modern Languages, Graz 2001

### **III. Other publications dealing with the Charter**

**Diverses publications traitant de la Charte**

**Andere Veröffentlichungen zur Charta**

**Altre pubblicazioni riguardanti la Carta**

- Agirreazkuenaga, Iñaki: La Carta Europea de Lenguas Regionales o Minoritarias del Consejo de Europa como Derecho interno, in: Pérez Fernández, José Manuel (ed.): Estudio sobre el estatuto jurídico de las lenguas en España, Atelier, Barcelona 2006, pp. 105-146
- Akin, Salih : La Charte européenne des langues, les « langues des migrants » et les « langues dépourvues de territoire », in : Revue de Sociolinguistique LENGAS, 59 (2006), Publications Montpellier 3, pp. 51-67
- Alén Garabato, Carmen : L'enseignement en langues régionales ou minoritaires selon la Charte européenne, in : Langues modernes, 104, n° 4, 2010, pp. 21-26
- Arlettaz, Jordane : L'appréhension juridique du territoire linguistique au regard de la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, in : Revue de Sociolinguistique LENGAS, 59 (2006), Publications Montpellier 3, pp. 21-37
- Bartzarrika Galparsoro, Patxi. "A Look at the European Charter for Regional or Minority Languages from the Point of View of the Basque Language and the Basque Country". Revista de Llengua i Dret, Journal of Language and Law, Issue 69 (June 2018), p. 52-77. DOI: 10.2436/rld.i69.2018.3096.

Bartzarrika Galparsoro, Patxi. «Una mirada a la Carta Europea de las Lenguas Regionales o Minoritarias desde el euskera y desde el País Vasco». Revista de Llengua i Dret, Journal of Language and Law, núm. 69, (Junio 2018), pp. 52-77. DOI: 10.2436/ rld.i69.2018.3096.

Bartzarrika Galparsoro, Patxi. "Eskualdeetako edo eremu urriko Hizkuntzen Europako Gutunari begirada bat euskaratik eta Euskal Herrikit". Revista de Llengua i Dret, Journal of Language and Law, 69 zk., 2018, or. 52-77. DOI: 10.2436/rld.i69.2018.3096.

- Blair, Philip: Der Entwurf einer „Europäischen Charta der Regional- und Minderheitensprachen“ des Europarates, in: Ermacora, Felix/Tretter, Hannes/Pelzl, Alexander (Hg.): Volksgruppen im Spannungsfeld von Recht und Souveränität in Mittel- und Osteuropa, Braumüller, Wien 1993, S. 291-297
- Bogdanova, Tatyana: The European Charter for Regional or Minority Languages – An Instrument for Linguistic Rights and Harmony among Peoples, in: NN (ed.): Minority Languages in Russia – Perspectives for Development, Acts of the International Seminar, Elista 2000, pp. 341-346
- Boysen, Sigrid/Engbers, Jutta/Hilpold, Peter/Körfgen, Marco/Langenfeld, Christine/Rein, Detlev/Richter, Dagmar/Rier, Klaus (Hg.): Europäische Charta der Regional- oder Minderheitensprachen - Handkommentar, Dike-Verlag AG, Zürich 2011
- Breillat, Dominique : La Charte européenne des langues régionales ou minoritaires - Le cas français, in : Revue juridique Thémis 35 (Université de Montréal), 3 (2001), p. 697

- Breillat, Dominique: The European Charter for Regional or Minority Languages - The French case, in: Eberhart, Helmut/Wolf-Knuth, Ulrika (eds.): Conference "Migration, Minorities, Compensation – Issues of Cultural Identity in Europe", Paper for the Coimbra Group, 2001, pp. 19-29
- Brenner, Koloman: Die Förderung des deutschen Minderheitenschulwesens im Rahmen der Europäischen Charta der Regional- oder Minderheitensprachen - Europaweite Erfahrungen, Optionen für Russland, in: Bundesministerium des Innern/Internationaler Verband der deutschen Kultur (Hg.): Aktuelle Fragen des Lernens und Lehrens der deutschen Sprache - Sprache als Grundlage für die Identitätssicherung der Russlanddeutschen - Vorträge der internationalen wissenschaftlich-praktischen Sprachkonferenz, Moskau 2010, S. 42-49/136-139
- Brohy, Claudine : La protection du romanche par la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, in : Babylonia, 1 (2016) « Scuvrir, emprender e viver il rumantsch », pp. 88-89
- Bugarski, Ranko: Evropska povelja o regionalnim ili manjinskim jezicima, in: Vlahović, Plemenka/Bugarski, Ranko/Vasić, Vera (eds.): Višejezični svet Melanije Mikeš – The Multilingual World of Melanija Mikeš - A commemorative volume for the scholar named, Filozofski fakultet, Društvo za primenjenu lingvistiku Srbije, Novi Sad 2009, pp. 69-80
- Bugarski, Ranko: Evropska povelja o regionalnim ili manjinskim jezicima. Ch. II, in Bugarski, Ranko: Evropa u jeziku – Europe in Language, Biblioteka XX vek, Beograd 2009, pp. 37-56
- Bultrini, Antonio: Developments in the field of the European Charter for Regional or Minority Languages: June 2003-June 2004, in: European Yearbook of Minority Issues, 4(3) (2003), pp. 377-387
- Bultrini, Antonio: Developments in the field of the European Charter for Regional or Minority Languages, in: European Yearbook of Minority Issues, 3(2) (2002), pp. 435-443
- Călușer, Monica (ed.): Carta europeană a limbilor regionale sau minoritare în România. Între norme și practici, Fundația CRDE, Cluj-Napoca/Kolozsvár/Klausenburg 2009
- Cardi, Valeria: Regional or Minority Language Use before Judicial Authorities: Provisions and Facts, in: JEMIE 6 (2007), European Centre for Minority Issues, pp. 1-25
- Castellà Surribas, Santiago: La ratificació de l'Estat espanyol a la Carta europea de llengües regionals o minoritàries, Mercator-Documents de Treball, No. 8, [www.ciemen.org/mercator/pdf/wp8-cat-def.pdf](http://www.ciemen.org/mercator/pdf/wp8-cat-def.pdf)
- Castellà Surribas, Santiago J. «La protecció de la llengua catalana per la Carta europea de les llengües regionals o minoritàries: una mirada als disset anys de l'entrada en vigor a l'Estat espanyol». Revista de Llengua i Dret, Journal of Language and Law, núm. 69, (juny 2018), p. 91-102. DOI: 10.2436/rld.i69.2018.3156

Castellà Surribas, Santiago J. "The protection of Catalan by the European Charter for Regional or Minority Languages: an overview of seventeen years in force in Spain". Revista de Llengua i Dret, Journal of Language and Law, no. 69 (June 2018), pp. 91-102. DOI: 10.2436/rld.i69.2018.3156

- Castells, José Manuel: Efectos jurídicos de la ratificación por España de la Carta Europea de Lenguas regionales o minoritarias, in: Revista Vasca de Administración Pública, No. 69 (II) 2004, pp. 223-238
- Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS) (éd.) : La Charte Européenne des Langues Régionales ou Minoritaires et la territorialité linguistique, Revue de Sociolinguistique LENGAS, 59 (2006), Publications Montpellier 3
- Centrul pentru Problemele Minorităților (ed.): Carta Europeană a Limbilor – Instrument de protecție al diversității lingvistice și de întărire a dialogului intercultural în Moldova, Comrat-Taraclia-Briceni-Chișinău, Materialele seminarelor, Chișinău 2008/Centre for Minority Issues (ed.): European Language Charter - Instrument for protecting the linguistic diversity and strengthening the intercultural dialogue in Moldova, Comrat-Taraclia-Briceni-Chișinău, Seminar proceedings, Chișinău 2008
- Chaker, Salem : Quelques observations sur la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires - Un exercice pratique de glattopolitique, in : Lentini, Jérôme/Lonnet, Antoine (éds.) : Mélanges offerts à David Cohen : Etudes sur le langage, les langues, les dialectes, les littératures, Maisonneuve et Larose, Paris 2003, pp. 149-158
- Chénard, Alain : La Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, in : Transeuropéennes, 14/15, Hira, 1998, pp. 187-190
- Chylinski, Ewa/Hofmannová, Mahulena (eds.): Ready for Ratification - Early compliance of non-States Parties with the European Charter for Regional or Minority Languages, European Centre for Minority Issues, Flensburg 2011
- Climent-Ferrando, Vicent. «Vint anys de l'entrada en vigor de la Carta europea de les llengües regionals o minoritàries del Consell d'Europa. Necessitats de reforma o statu quo?». Revista de Llengua i Dret, Journal of Language and Law, núm. 69 (juny 2018), p. 1-5. DOI: 10.2436/rld.i69.2018.3160.

Climent-Ferrando, Vicent. «Twenty years after the entry into force of the Council of Europe's Charter for Regional or Minority Languages (1998-2018). Need for reform or statu quo?». Revista de Llengua i Dret, Journal of Language and Law, Issue 69 (June 2018), p. 1-5. DOI: 10.2436/rld.i69.2018.3160.

- Clotet i Miró, Maria-Àngels: La Carta Europea de las lenguas regionales o minoritorias, in: Revista de las Instituciones Europeas, 21/2, 1994, pp. 529-562
- Constantin, Sergiu: The Romanian law on ratification of the European Charter for Regional or Minority Languages, in: European Yearbook of Minority Issues, 6 (2006/7), pp. 575-584
- Crnić-Grotić, Vesna: Minority Languages in Official Use – The Case of Spain, in: Bodiroga-Vukobrat, Nada/Sander, Gerald G./Barić, Sanja (Hg.): Unsichtbare Minderheiten – Invisible Minorities, Schriften zum Sozial-, Umwelt- und Gesundheitsrecht, Band 4, Verlag Dr. Kovač, Hamburg 2013, S. 281-292
- Crnić-Grotić, Vesna: Developments in the field of the European Charter for Regional or Minority Languages in 2011, European Yearbook of Minority Issues 10 (2011), pp. 469-485

- Crnić-Grotić, Vesna: Developments in the field of the European Charter for Regional or Minority Languages, in: European Yearbook of Minority Issues, 9 (2010), pp. 565-588
- Crnić-Grotić, Vesna: The European Charter for Regional or Minority Languages and Transfrontier Co-operation, in: Gémesi, Ferenc (ed.): International Conference "Minorities in a Seamless Europe – The Role of Transfrontier Co-operation in Maintaining Ethno-cultural Diversity", Budapest 2010, pp. 51-54
- Crnić-Grotić, Vesna: Developments in the field of the European Charter for Regional or Minority Languages in 2009, European Yearbook of Minority Issues 8 (2009), pp. 595-615
- Crnić-Grotić, Vesna: Developments in the field of the European Charter for Regional or Minority Languages, in: European Yearbook of Minority Issues, 7 (2007/8), pp. 497-512
- Crnić-Grotić, Vesna: The Work of the Committee of Experts of the European Charter for Regional or Minority Languages (June 2006 - June 2007), European Yearbook on Minority Issues (Vol. 6, 2006/07), 2009, pp. 387-407
- Crnić-Grotić, Vesna: The Work of the Committee of Experts of the European Charter for Regional or Minority Languages (June 2005 - June 2006), European Yearbook on Minority Issues (Vol. 5, 2005/06), 2007, pp. 273-291
- Crnić-Grotić, Vesna: Zaštita manjinskih jezika u Republici Hrvatskoj prema Europskoj Povelji o manjinskim i regionalnim jezicima, in: Pirjevec, Jože (ed.): International Conference "Osimo – Mednarodne in lokalne razsežnosti, ob 30-letnici sporazumov", Ljubljana/Koper-Capodistria 2005
- Crnić-Grotić, Vesna: The Work of the Committee of Experts of the European Charter for Regional or Minority Languages (June 2004 - June 2005), European Yearbook on Minority Issues (Vol. 4, 2004/05), pp. 541-555
- Crnić-Grotić, Vesna: La perspectiva europea de la protecció dels drets dels llengües minoritaries, in: NN (ed.): Actes del 2n Congrés Europeu sobre Planificació Lingüística, Barcelona 2003, pp. 27-34
- Crnić-Grotić, Vesna: Protection of Minority Languages in Croatia, Zbornik Pravnog fakulteta Sveučilišta u Rijeci, Vol. 23/2002, br. 2, pp. 463-481
- Crnić-Grotić, Vesna. «Protection of Croatian as a minority language in Europe», in: Wolfrum, Rüdiger; Seršić, Maja; Šošić, Trpimir M. (eds.), Contemporary developments in International Law. Essays in Honour of Budislav Vukas, Leiden: Brill, 477-499, 2016
- Crnić-Grotić, Vesna. «The right to display place names in regional or minority languages within the Council of Europe legal framework», in: Ulasiuk, Iryna; Hadírcă, Laurențiu; Romans, William (eds.). Language policy and conflict prevention. Leiden: Brill, 182-196, 2018
- Csernicskóc, István; Márku, Anita. «Minority language rights in Ukraine from the point of view of application of the European Charter for Regional or Minority Languages». Alkalmazott Nyelvtudomány XX, 1-18, 2020

- Dauvergne, Anne : La Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, Mémoire présenté pour l'obtention du diplôme d'études approfondies de l'Institut européen de l'Université de Genève, Genève 2000
- Diaconu, Ion: Twenty years since the adoption of the European Charter for Regional or Minority languages/Două zeci de ani de la adoptarea Cartei Europene a Limbilor Regionale sau Minoritare, in: Romanian Journal of International Law/Revista Romana de Drept International, No. 14-15/2012, pp. 17-41
- Dubos, Olivier; Guset, Victor. «Reflections on a multidisciplinary approach to 'minority languages' as a legal object in Europe: The categorization of regional and minority languages under the Charter». En Svetlana Moskvitcheva; Alain Viaut (eds.). Minority languages from Western Europe and Russia. Cham: Springer, 13-22, 2019
- Dunbar, Robert: The Council of Europe European Charter for Regional or Minority Languages, in: Henrard, Kristin/Dunbar, Robert (eds): Synergies in Minority Protection - European and International Law Perspectives, 2008, pp. 155-186
- Dunbar, Robert: The ratification by the United Kingdom of the European Charter for regional or minority languages, Linguistic rights and legislation, Working Papers No. 10, CIEMEN (Centre Internacional Escarré per a les Minories Ètniques i les Nacions), Barcelona 2003
- Dunbar, Robert: The European Charter for Regional or Minority Languages - Some Reflections from a Scottish Gaelic Perspective, in: Fottrell, Deirdre/Bowring, Bill (eds.): Minority and Group Rights in the New Millennium, Martinus Nijhoff Publishers, The Hague 1999, pp. 111-140
- Elle, Ludwig: Die Europäische Charta der Regional- oder Minderheitensprachen und die Sprachenpolitik in der Lausitz, Serbski Institut, Bautzen 2004
- Fauconnier, Jean-Luc : Forum relatif à la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires : Théâtre royal de Namur, 16 juin 2000, Conseil des Langues régionales endogènes de la Communauté française de Belgique, Direction générale de la Culture, Namur 2001
- Fiala-Butora, János. «Implementation of the Framework Convention for the Protection of National Minorities and the European Language Charter: Unified Standard or Divergence?» Hungarian Journal of Minority Studies II: 7-21, 2018
- Fraisseix, Patrick : La France, les langues régionales et la Charte européenne des langues régionales et minoritaires, in : Revue française de droit administratif, année 17, n° 1, janvier-février 2001, pp. 59-86
- Gramstad, Sigve: Minoritetsspråk i Europa: ein presentasjon/European Charter for Regional or Minority, Norske samlaget, Oslo 1996
- Grigore Guset, Victor : Le territoire linguistique et la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, Thèse sous la direction de Olivier Dubos et Sébastien Platon, Université Montesquieu-Bordeaux IV, 2012
- Grin, François (ed.): Language Policy Evaluation and the European Charter for Regional or Minority Languages, Palgrave Macmillan, Basingstoke 2003

- De Groot, Gerard-René: The system of protection of regional or minority languages within the Council of Europe, in 2024: POLISSEMA - EDIÇÃO ESPECIAL 2024, pp. 55-86, <https://parc.ipp.pt/index.php/Polissema/issue/current>
- Grondin Borja, Fabienne : La France et la charte européenne des langues régionales ou minoritaires, Thèse sous la direction de Laurent Sermet, Université de la Réunion, UFR de droit et sciences économiques, 2000
- Guillorel, Hervé : La Charte européenne des langues régionales ou minoritaires dans le débat politique français, in : Giordan, Henri/Louarn, Tangi (éds.) : Les langues régionales ou minoritaires dans la République, IEO Editions, Bruxelles-Brussel/Brest 2003, pp. 45-61
- Guillorel, Hervé : Démocratie, territoire et langue dans la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, in : Revue de Sociolinguistique LENGAS, 59 (2006) Publications Montpellier 3, pp. 37-51
- Guskow, Meike: Entstehung und Geschichte der Europäischen Charta der Regional- oder Minderheitensprachen, Peter Lang Internationaler Verlag der Wissenschaften, Frankfurt am Main 2009
- Halwachs, Dieter W.: Romani - Education, segregation and the European Charter for regional or minority languages, Grazer Romani-Publikationen, Graz 2013
- Hammel, Etienne : Le débat autour de la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires en France et l'occitan, publié à compte de l'auteur 2003
- Herweijer, M./Jans, J. H.: Nedersaksisch waar het kan – Een pragmatisch uitwerking van deel III Europees Handvest voor regionale talen of talen van minderheden ten aanzien van het Gronings, Drents, Stellingwerfs, Twents, Sallands, Ijssellands, Veluws en Achterhoeks, Vakgroep Bestuursrecht en Bestuurskunde, Groningen 2009
- Hofmann, Mahulena: Die ECRM aus rechtswissenschaftlicher Sicht, in: Lebsantf, Franz/Wingender, Monika (Hg.): Die Sprachpolitik des Europarats, DeGruyter, Berlin/Boston 2012, S. 9-21
- Hourquebie, Fabrice : La Roumanie et la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires à travers la décision 113/1999 de la Cour constitutionnelle, in : Civitas Europa, Revue juridique sur l'évolution de la nation et de l'Etat en Europe, n° 7/2001, pp. 137-155
- Huss, Leena: Nordic minority language policies in transition: the impact of the European Charter for Regional or Minority Languages in Norway and Sweden, in: King, Kendall A. (ed.): Sustaining Linguistic Diversity - Endangered and Minority Languages and Language Varieties, Georgetown University Press, Washington D.C. 2008, pp. 129-144
- Institut für niederdeutsche Sprache (Hg.): Zwischenbericht zur Sprachpolitik für das Niederdeutsche - 10 Jahre Europäische Charta der Regional- oder Minderheitensprachen, Verlag Schuster, Leer 2002
- Jensdottir, Regina : Qu'est-ce que la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires ?, in : Hérodote, Revue de géographie et de géopolitique, n° 105, Langues et territoires (2002), pp. 169-177

- Jensdottir, Regina : La contribution de la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires à la protection de l'héritage culturel de l'Europe, in : Burr, Isolde/Gréciano, Gertrud (Hg.): Europa: Sprache und Recht/La construction européenne : aspects linguistiques et juridiques, Nomos, Baden-Baden 2003, pp. 149-156
- Kardos, Gábor: Az Európa Tanács Regionális vagy kisebbségi nyelvek chartája: egy európai kihívás (The Council of Europe's European Charter for Regional or Minority Languages: A European Challenge) In: Kardos, Gábor: Kisebbségek: konfliktusok és garanciák (Minorities: Conflicts and Guarantees), Gondolat Kiadó, Budapest 2007, pp. 89-111
- Kern, Rudolf : A propos de la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, in: Bradean-Ebinger, Nelu/Csaba Dávid, Gábor (Hg.): Rudolf Kern - Europäische Sprach- und Minderheitsinitiativen und Deutsch als Kontaktssprache in Mittel- und Osteuropa, Ausgewählte Aufsätze, Universität für Wirtschaftswissenschaften Budapest, Lehrstuhl Deutsch, Budapest 1999, S. 71-76
- Kern, Rudolf: Das schwierige Projekt einer europäischen Charta der Regional- oder Minderheitensprachen, in: Bradean-Ebinger, Nelu/Csaba Dávid, Gábor (Hg.): Rudolf Kern - Europäische Sprach- und Minderheitsinitiativen und Deutsch als Kontaktssprache in Mittel- und Osteuropa, Ausgewählte Aufsätze, Universität für Wirtschaftswissenschaften Budapest, Lehrstuhl Deutsch, Budapest 1999, S. 41-49
- Klein, Pierre : Des chartes linguistiques régionales, départementales et communales, in : Klein, Pierre (éd./Hg.) : Les langues de France et la ratification de la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, édition lulu.com, Strasbourg-Straßburg 2013, pp./S. 120-133
- Kolesnichenko, Vadim/Bortnik, Ruslan: The second periodical public report on the European Charter for Regional or Minority Languages. Implementation in Ukraine - The tendencies of the human rights violations have strengthened, Kiev 2012
- Komac, Miran: The protection of ethnic minorities in the Republic of Slovenia and the European Charter for Regional or Minority Languages, in: Revista de Llengua i Dret (Barcelona), No. 41 (2004), pp. 39-104
- Königlich Dänisches Ministerium des Äußeren (Hg.): Die Europäische Charta der Regional- oder Minderheitensprachen, Kopenhagen 2001
- Kovacs, Peter : La protection des langues des minorités ou la nouvelle approche de la protection des minorités?, in : RGDIP, Revue générale de droit international public, 1993, pp. 411-418
- Kozhemyakov, Alexey: The definition of regional or minority languages in the European Charter for Regional or Minority Languages: theoretical and practical aspects, in: Viaut, Alain/Moskvitcheva, Svetlana (éds.) : Catégorisation des langues minoritaires en Russie et dans l'espace post-soviétique, Pessac 2014, pp. 133-144
- Kozhemyakov, Alexey : Et si on appliquait la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires dès maintenant, tous ensemble ?/Und wenn wir die Europäische Charta der Regional- oder Minderheitensprachen schon jetzt gemeinsam umsetzen?, in : Klein, Pierre (éd./Hg.) : Les langues de France et la ratification de la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, édition lulu.com, Strasbourg-Straßburg 2013, pp./S. 49-56

- Kozhemyakov, Alexey: The European Charter for Regional or Minority Languages - Ten years of protecting and promoting linguistic and cultural diversity, in: *Museum International*, 60(3) (2008), UNESCO Publishing and Blackwell Publishing Ltd., pp. 26-36
- Kranzer, Thierry : *Langues régionales au bord du gouffre. De l'utilité de « nationaliser » les langues régionales*, Fouenant 2015
- Kraus, Peter A. "Between minority protection and linguistic sovereignty". *Revista de Llengua i Dret, Journal of Language and Law*, Issue 69 (June 2018), p. 6-17, DOI: 10.2436/rld.i69.2018.3122
- Lainio, Jarmo: The impact of the Charter – from top-down legal matters to bottom-up initiatives, 4th International Conference on Minority Languages, Dominated Languages in the 21st Century, 11-14 September 2013, Graz, [http://icml14.uni-graz.at/etc/upload/ICML\\_XIV\\_programme.pdf](http://icml14.uni-graz.at/etc/upload/ICML_XIV_programme.pdf)
- Lakić, Igor: Upotreba romskog jezika u obrazovnim i drugim institucijama u Crnoj Gori, in: *Promene identiteta, kulture i jezika Roma u uslovima planske socijalno-ekonomske integracije*, knjiga 33, Srpska akademija nauka i umetnosti, Belgrade 2012, pp. 285-294
- Landesregierung Schleswig-Holstein (Hg.): *Sprache ist Vielfalt - Die Europäische Charta der Regional- oder Minderheitensprachen in Schleswig-Holstein*, Kiel 2001
- Lepesant, Gilles/Viaut, Alain/Besters-Gilger, Juliane : Points de vue sur la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, in : *Revue d'études comparatives Est-Ouest*, vol. 33, n° 1, mars 2002, pp. 5-76
- Lilie, Antonina: *Die Anwendung der Europäischen Charta der Regional- oder Minderheitensprachen – Eine kritische Betrachtung*, München 2011
- Locatelli, Rinaldo : Les objectifs et les intentions des initiateurs et auteurs de la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, in : *Hérodote*, n° 105, 2002, pp. 166-168
- Louarn, Malo: *The Panatesian Tar Spreader*, 2013
- Louarn, Malo : *Le barbouilleur de Panatésie*, 2013
- Louarn, Malo: *Der Schmierflink von Panatesien*, 2013
- Луарн, Мало: *Мазила из Панатезии*, 2013 год
- Määttä, Simo K.: The European Charter for Regional or Minority Languages, French Language Laws, and National Identity, in: *Language Policy* 2005, No. 4, Issue 2 (2005), Kluwer Academic Publishers, pp. 167-186
- Manent Alonso, Luis: *El valenciano ante la Carta Europea de las Lenguas Regionales o Minoritarias*, in: *Revista Valenciana d'Estudis Autonomics* No. 59 Vol II (2014), Generalitat Valenciana, p. 92-117
- Martín Estebanez, María Amor: *Linguistic diversity and the Council of Europe - The European Charter for Regional or Minority Languages and Council of Europe policies*, European Institute, Florence 2001

- McLeod, Wilson: A New Multilingual United Kingdom? The Impact of the European Charter for Regional or Minority Languages, in: Pertot, Susanna/Priestly, Tom M. S./Williams, Colin H. (eds.): Rights, Promotion and Integration Issues for Minority Languages in Europe, Palgrave Macmillan, Hants 2009, pp. 44-59
- McMonagle, Sarah: The European Charter for Regional or Minority Languages: Still Relevant in the information Age?, in: Journal on Ethnopolitics and Minority Issues in Europe, 11(2), 2012, 1-24
- Mešel, Saša : Politique et patrimoine linguistiques français et leur devenir dans le cadre de la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, thesis, Ljubljana 1999
- Mitsik, Vsevolod. «The Council of Europe language standards protection of minority languages and their significance for Ukraine». Actual Problems of International Relations, 147(1), 37-47, 2021
- Moreno, Elda : La Charte européenne des langues régionales ou minoritaires - Un instrument juridique au service du patrimoine linguistique européen, in : International Journal on Multicultural Societies, IJMS, Unesco, 3/1/2001, pp. 27-33
- Mróz, Joanna/Pawleta, Julianna (Hg.): Europejska karta języków regionalnych lub mniejszościowych jako narzędzie europejskiej polityki kulturalno-językowej – publikacja pokonferencyjna/Die Europäische Charta der Regional- oder Minderheitensprachen als Werkzeug der europäischen kulturell-sprachlichen Politik – Konferenzbeiträge, Dom Współpracy Polsko-Niemieckiej/Verband der Deutschen Sozial-Kulturellen Gesellschaften in Polen, Gleiwitz/Oppeln 2012
- Mustafina, Dzamilja/Kalganova, Gul'nare (eds.): Evropejskaja Chartija regional'nych jazykov ili jazykov men'sinstv: rezul'taty ratifikacii v Evrope i perspektivy, Tatarskoe kniznoe izdatel'stvo, Kazan 2012
- Neumann, Andreas: Sprachensterben in Europa. Rechtliche Maßnahmen zur Erhaltung von Minderheitensprachen, Wien 2009
- Nic Craith, Máiréad: Facilitating or Generating Linguistic Diversity - The European Charter for Regional or Minority Languages, in: Hogan-Brun, Gabrielle/Wolff, Stefan (eds.): Minority Languages in Europe: Frameworks – Status – Prospects, Palgrave Macmillan, Basingstoke 2010, pp. 59-72
- Nieva Fenoll, Jordi: La invocació directa de la Carta Europea de les llengües regionals o minoritàries als tribunals, in: Revista de Llengua i Dret (Barcelona), No. 52, 2009, pp. 183-204
- Nogueira López, Alba. «"Ni una mala palabra, ni una buena acción": indiferencia estatal y autonómica hacia los compromisos internacionales de protección del gallego contraídos con la Carta Europea de las Lenguas Regionales o Minoritarias». Revista de Llengua i Dret, Journal of Language and Law, núm. 69, (Junio 2018), pp. 78-90. DOI: 10.2436/rld.i69.2018.3099
- Ochoa Monzó, Josep: La carta europea de las lenguas regionales o minoritarias, Reflejo en el País valenciano, in: Revue de Sociolinguistique LENGAS, 59 (2006), Publications Montpellier 3, pp. 83-105

- Oellers-Frahm, Karin : Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, décision n° 99-412 DC, in : American Journal of International Law, 93(4) October 1999, pp. 938-942
- Oeter, Stefan: Council of Europe – The European Charter for Regional or Minority Languages, in: Thürer, Daniel (ed.): International Protection of Minorities – Challenges in Practice and Doctrine, Schulthess, Zürich/Basel/Genf 2014, pp. 59-94
- Oeter, Stefan: The Language Charter and the challenges of how to deal with migrant languages, 4th International Conference on Minority Languages, Dominated Languages in the 21st Century, 11-14 September 2013, Graz, [http://icml14.uni-graz.at/etc/upload/ICML\\_XIV\\_programme.pdf](http://icml14.uni-graz.at/etc/upload/ICML_XIV_programme.pdf)
- Oeter, Stefan: Working with the Language Charter Committee of Experts, in: Malloy, Tove/Caruso, Ugo (eds.): Minorities, their Rights, and the Monitoring of the European Framework Convention for the Protection of National Minorities - Essays in Honour of Rainer Hofmann, Martinus Nijhoff, Leiden 2013, pp. 205-227
- Oeter, Stefan: Aus europäischer Sicht: Die Regional- und Minderheitensprachen und ihr Platz in den deutschen Schulsystemen, in: Bundesrat für Nedderdütsch (Hg.): Mit den Regional- und Minderheitensprachen auf dem Weg nach Europa, Schuster, Leer 2011, S. 34-62
- Oeter, Stefan: Zehn Jahre Sprachencharta in Deutschland. Erfahrungen aus der Sicht des Expertenkomitees, in: Jörg Peters/Gabriele Diekmann-Dröge (Hg.); 10 Jahre Europäische Sprachencharta in Niedersachsen, Isensee: Oldenburg, 2010, S. 26-49
- Oeter, Stefan: Mehrsprachigkeit als Last oder als Bereicherung?, in: Vogt, Matthias Theodor et al. (Hg.): Minderheiten als Mehrwert, Peter Lang Internationaler Verlag der Wissenschaften, Frankfurt am Main 2010, S. 139-158
- Oeter, Stefan: Die Entwicklung der europäischen Sprachenvielfalt und die Rolle der Minderheiten: Der völkerrechtliche und nationale Schutz, in: Bergner, Christoph/Weber, Matthias (Hg.): Aussiedler- und Minderheitenpolitik in Deutschland, Oldenbourg (Schriften des Bundesinstituts für Kultur und Geschichte der Deutschen im östlichen Europa Band 38), München 2009, S. 151-175
- Oeter, Stefan: Status der Regional- und Minderheitensprachen aus verfassungs- und völkerrechtlicher Sicht, in: Niederdeutsches Jahrbuch 130 (2007), S. 127-150
- Oeter, Stefan/Walker, Alistair: The Case of the Federal Republic of Germany, in: Spiliopoulou Akermark, Sia/Huss, Leena/Oeter, Stefan/Walker, Alistair (eds.): International Obligations and National Debates - Minorities around the Baltic Sea, The Åland Islands Peace Institute, Mariehamn 2006, pp. 227-299
- Oeter, Stefan: Kleine Sprachen mit großen Rechten? Erfahrungen mit der Europäischen Sprachen-Charta, in: Nordfriesland (Zeitschrift des Nordfriisk Instituut), Nr. 139 (September 2002), S. 11-24
- The Office of the Government of the Czech Republic (ed.): K problematice ratifikace Evropské charty regionálních či menšinových jazyků v České republice (On the Issue of Ratification of

the European Charter for Regional or Minority Languages by the Czech Republic), Prague 2005

- Ó Riagáin, Dónall: The European Charter for Regional or Minority Languages - An Effective European Instrument of Protection for Small Minority Languages, in: язы́к как национальное достоя́ние: проблемы сохранения лингвистического разнообразия, Ulan-Ude (Buryatia) 2009
- Ó Riagáin, Dónall: The Charter – An Overview, in: Grin, François (ed.): Language Policy Evaluation and the European Charter for Regional or Minority Languages, Palgrave, Basingstoke/New York 2003, pp. 55-68
- Ó Riagáin, Dónall (ed.): Language & Law in Northern Ireland, Cló Ollscoil na Banríona, Belfast 2003
- Ó Riagain, Dónall : La Charte européenne – Vers les droits linguistiques de la personne humaine, in : Ingberg, Henry (éd.) : Parva Charta, Bruxelles-Brussel 2001
- Ó Riagain, Dónall: Language Rights/Human Rights in Northern Ireland and the Role of the European Charter for Regional or Minority Languages, in: Kirk, J. M./Ó Baoill, D. (eds.): Linguistic Politics, Cló Ollscoil na Banríona, Belfast 2001, pp. 43-54
- Panza, Stéphane : Le traitement de la territorialité linguistique dans les pays d'Europe centrale et orientale : entre Charte européenne des langues et Convention-cadre pour la protection des minorités nationales, in : Revue de Sociolinguistique LENGAS, 59 (2006), Publications Montpellier 3, pp. 105-125
- Peters, Jörg/Diekmann-Dröge, Gabriele (Hg.): 10 Jahre Europäische Sprachencharta in Niedersachsen, Symposium an der Carl von Ossietzky Universität Oldenburg am 4. September 2009, 2010
- Petschen, Santiago: Entre la política y el derecho - La Carta Europea de las Lenguas Regionales o Minoritarias, Revista de Estudios Políticos 66 (1989), pp. 127-144
- Pfeil, Beate Sibylle: Ziele der Europäischen Charta der Regional- oder Minderheitensprachen und Möglichkeiten staatlicher Umsetzung, in: Europa Ethnica 1-2 (2003), S. 24-35
- Pfeil, Beate Sibylle: Bewährungsprobe für Europa - Das Europarat-Rahmenübereinkommen zum Schutz nationaler Minderheiten und die Europäische Sprachencharta, in: DOD, 9/1998, S. 1
- Pilipenko, T. I.: Evropejs'ka chartija regional'nykh mov abo mov menšyn: teoriya i praktyka implementaciï v Ukrayini, Lviv Vydavnyctvo "Svit", Lviv 2007
- Pinto, Roger : La Charte européenne des langues régionales ou minoritaires – Examen des procédures constitutionnelles permettant à la France de devenir partie, JDI, 2000, pp. 35-44
- Ploog, Katja : Eventualité d'une mise en application de la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires à l'échelon régional en France : le cas de l'Aquitaine, in : Castano, R./Guida, S./Latella, F. (éds.) : Scène, évolution, sort de la langue et de la littérature d'oc. Actes du VII<sup>e</sup> Congrès de l'Association Internationale d'Études Occitane, Reggio de Calabria et Messina, 7-13 juillet 2002, Viella, Rome 2003, pp. 1251-1256

- Поповић, Људмила: Локалне повеље о регионалним или мањинским језицима [Popović, Ljudmila: Local charters on regional or minority languages], in *Manjinski jezici u Vojvodni: jezička obrazovna politika, ideologija i praksa* (2024), Akademski Knjiga Novi Sad, p. 83-121
- Prina, Federica: Linguistic Divisions and the Language Charter - The Case of Moldova, European Centre for Minority Issues, Flensburg 2013
- Puig, Lluís Maria de: El Consell d'Europa – La Carta de les Llengües, in: Generalitat de Catalunya (ed.): Drets lingüistics i drets culturels a las regions d'Europa - Act of the international symposium, Girona, 23-25 April 1992, 1995, p. 91
- Puig, Lluís Maria de: Debat i elaboració de la Carta Europea de les Llengües, Revista de Llengua i Dret (Barcelona), 16 (1991), pp. 153-172
- Puig, Lluís Maria de: Informe provisional sobre la preparació d'un projecte de Carta Europea de les Llengües regionals e minoritàries, in: Revista de Llengua i Dret (Barcelona), 8 (1986), pp. 79-92
- Pult, Aita: Linguistic Minorities - A Comparative Analysis. Compliance with the European Charter for Regional or Minority Languages, Akademiker-Verlag, Saarbrücken 2012
- Putz, Stéphane : La France et les langues régionales ou minoritaires : Pourquoi la France n'a-t-elle pas ratifié la Charte européenne des langues régionales ou minoritaire ?, IEP, Grenoble 2003
- Ramallo, Fernando. «As minorías lingüísticas europeas, un exemplo de inxustiza». En Martín Vázquez; Facundo Reyna Muniain (ed.). Encrucilladas da diversidade lingüística europea. Kiel – Santiago de Compostela. Vigo : Galaxia, 53-76, 2017
- Ramallo, Fernando. "Relevance and impact of Article 7 of the European Charter for Regional or Minority Languages and its implications for languages of Spain." Revista de Llengua i Dret, Journal of Language and Law, Issue 69 (June 2018), p. 28-51, DOI: 10.2436/rld.i69.2018.3116

Ramallo, Fernando. «Relevancia e impacto do artigo 7 da Carta Europea para as Lingus Rexionais ou Minoritarias e a súa repercusión nas linguas do Estado español». Revista de Llengua i Dret, Journal of Language and Law, núm. 69 (xuño 2018), pp. 28-51, DOI: 10.2436/rld.i69.2018.3116

- Ramallo, Fernando. (2019). El "esfuerzo estatal" como modelo de cómputo del cumplimiento de la parte III de la Carta Europea para las Lenguas Regionales o Minoritarias. Revista de Llengua i Dret, Journal of Language and Law, 72, 146-167. <https://doi.org/10.2436/rld.i72.2019.3353>

Ramallo, Fernando. (2019). State effort as a model for assessing fulfillment of part III of the European Charter for Regional or Minority Languages. Revista de Llengua i Dret, Journal of Language and Law, 72, 146-167. <https://doi.org/10.2436/rld.i72.2019.3353>

- Ramallo, Fernando. O cumprimento da Carta Europea para as Lingus Rexionais ou Minoritarias. València: Universitat de València, 2022

- Ruiz Vieytes, Eduardo: Constitutions, languages, definitions and the European Charter for Regional or Minority Languages, in: *Llengua i Dret*, No. 51, 2009, pp. 227-253
- Ruiz Vieytes, Eduardo: La Carta Europea para las Lenguas Regionales o Minoritarias, in: Gomez Isa, F. (ed.): *La protección internacional de los derechos humanos en los albores del siglo XXI*, Humanitarian Net, Bilbao 2003, pp. 513-546
- Ruiz Vieytes, Eduardo: La Carta Europea de las Lenguas Regionales o Minoritarias, ¿un instrumento más para la protección de las minorías lingüísticas?: contenido, límites y oportunidades, in: EKE Foundation (ed.): *Carta Europea de las Lenguas Regionales o Minoritarias, Una perspectiva sobre su aplicación*, Pamplona 2003, pp. 19-67
- Ruiz Vieytes, Eduardo: Lenguas y constitución : una visión del derecho lingüístico comparado en Europa, in: *Revista Vasca de Administración Pública*, No. 72, p. 234
- Ruiz Vieytes, Eduardo. «La Carta Europea de las Lenguas Regionales o Minoritarias en su veinte aniversario: balance y retos de futuro». *Revista de Llengua i Dret, Journal of Language and Law*, num. 69, 2018, pp. 18-27. DOI: 10.2436/rld.i69.2018.3065
- Sanders, Marieke: The protection and promotion of regional or minority languages in Moldova under the European Charter: prospects, opportunities and challenges/Protejarea și promovarea limbilor regionale sau minoritare în Republica Moldova în conformitate cu Carta Europeană: perspective, oportunități și probleme, in: Centrul pentru Problemele Minorităților (ed.): *Carta Europeană a Limbilor – Instrument de protecție al diversității lingvistice și de întărire a dialogului intercultural în Moldova*, Comrat-Taraclia-Briceni-Chișinău, Materialele seminarelor, Chișinău 2008/Centre for Minority Issues (ed.): *European Language Charter - Instrument for protecting the linguistic diversity and strengthening the intercultural dialogue in Moldova*, Comrat-Taraclia-Briceni-Chișinău, Seminar proceedings, Chișinău 2008, pp. 11-19
- Scheidhauer, Christophe: European Charter for Regional or Minority Languages - A “European” protection for minority languages. Paper given at the “Voice or Exit: Comparative Perspectives on Ethnic Minorities in Twentieth Century Europe” Colloquy, Humboldt-Universität Berlin, 14-17 June 2001
- Soldat-Jaffe, Tatjana: The European Charter for Regional or Minority Languages: a magnum opus or an incomplete modus vivendi? In: *Journal of Multilingual and Multicultural Developments*, 2014, pp. 372-385
- Stepanov, Veaceslav: Multilingvism în spațiul multicultural al Moldovei, in: Centrul pentru Problemele Minorităților (ed.): *Carta Europeană a Limbilor – Instrument de protecție al diversității lingvistice și de întărire a dialogului intercultural în Moldova*, Comrat-Taraclia-Briceni-Chișinău, Materialele seminarelor, Chișinău 2008/Centre for Minority Issues (ed.): *European Language Charter - Instrument for protecting the linguistic diversity and strengthening the intercultural dialogue in Moldova*, Comrat-Taraclia-Briceni-Chișinău, Seminar proceedings, Chișinău 2008, pp. 19-28
- Suay, Ferran; Hicks, Davyth. Ecml's contribution to the recognition of language rights. València: Universitat de València, 2020
- Tichy, Heinz: Die Europäische Charta der Regional- oder Minderheitensprachen und das

österreichische Recht, Hermagoras, Klagenfurt 2000

- Triadú i Vila-Abadal, Joaquim: Perspectiva constitucional i Carta Europea de les llengües regionals e minoritàries, in: Revista de Llengua i Dret (Barcelona), 37 (2002), pp. 129-151
- de Varennes, Fernand/Ortutay, Katalin/Lafont, Robert/Agresti, Giovanni : De la crispation à la conciliation? Contributions pour la ratification de la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires par la France, Aracne, Roma 2007
- Viaut, Alain : Les langues « historiques de l'Europe » et la Charte européenne des langues, in : Revue de sociolinguistique Lengas, 59 (2006), Publications de l'Université Montpellier 3, pp. 67-83
- Viaut, Alain : Les langues de diaspora et la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, in : International Yehudi Menuhin Foundation (ed.) : Europe's diasporas and European citizenship conference (Barcelone, 27-29 janvier 2005), Brussels 2005, pp. 85-96
- Viaut, Alain: The European Charter for Regional or Minority Languages - Sociolinguistic Particularities and the French Configuration, Mercator Working Paper No. 15, CIEMEN (Centre Internacional Escarré per a les Minories Ètniques i les Nacions), Barcelona 2004

Viaut, Alain : La Charte européenne des langues régionales ou minoritaires : particularités sociolinguistiques et configuration française, Mercator Working Paper n° 15, CIEMEN (Centre Internacional Escarré per a les Minories Ètniques i les Nacions), Barcelona 2004

- Viaut, Alain : La Charte européenne des langues régionales ou minoritaires en France : quelles langues protéger ?, in : Castano, R./Guida, S./Latella, F. (éds.) : Scène, évolution, sort de la langue et de la littérature d'oc. Actes du VII<sup>e</sup> Congrès de l'Association Internationale d'Études Occitane, Reggio de Calabria et Messina, 7-13 juillet 2002, Viella, Rome 2003, pp. 1257-1271
- Viaut, Alain : Apport et réception française de la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires : approches sociolinguistiques/The French contribution to and reception of the European Charter of Regional or Minority Languages: A sociolinguistic approach, in: Revue d'Etudes comparatives Est/Ouest, Volume 33, mars 2002, n° 1, Centre national de la recherche scientifique, pp. 9-48
- Wheatley, Jonathan: Georgia and the European Charter for Regional or Minority Languages, European Centre for Minority Issues, ECMI Working Paper # 42 (2009)
- Willwer, Jochen: Die Europäische Charta der Regional- und Minderheitensprachen in der Sprachpolitik Frankreichs und der Schweiz, Ibidem-Verlag, Stuttgart 2006
- Woehrling, Jean-Marie : La Charte européenne des langues régionales ou minoritaires et le droit français : quels obstacles juridiques à la ratification ?, in : Klein, Pierre (éd./Hg.) : Les langues de France et la ratification de la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, édition lulu.com, Strasbourg-Straßburg 2013, pp./S. 56-102
- Woehrling, Jean-Marie : La promotion des langues régionales et minoritaires dans le projet de charte du Conseil de l'Europe, in : Langue et droit, Proceedings of the first Congress of the Institut international de droit linguistique comparé, 27-29 April 1988, University of Quebec, Wilson et Lafleur, Montréal 1989, pp. 133-182

- Wright, Sue: Jacobins, Regionalists and the Council of Europe's Charter for Regional and Minority Languages, in: Journal of Multilingual and Multicultural Development, No. 21, Issue 5 (2000) Routledge, pp. 414-424
- Zolyan, Suren: Русский язык в Армении. Русский язык зарубежья. РГГУ. Изд-во «Златоуст» (The Russian language in Armenia), Санкт-Петербург. 2013, с. 61-84
- Zolyan, Suren: European Charter for Regional or Minority Languages – Achievements and Challenge, 4th International Conference on Minority Languages, Dominated Languages in the 21st Century, 11-14 September 2013, Graz, [http://icml14.uni-graz.at/etc/upload/ICML\\_XIV\\_programme.pdf](http://icml14.uni-graz.at/etc/upload/ICML_XIV_programme.pdf)
- Zolyan, Suren: The Prospects of Linguistic Education in Armenia, in: International Conference on Language Policy and Language Teaching, Multilingualism in Society, the World of Work, and Politics - New Challenges for Teaching at Institutes of Higher Education/Universities, 18-20 April 2012, <http://www.sli-konferenz-mehrsprachigkeit.de/index.php?&L=4>
- Zolyan, Suren: Intercultural Education within the Framework of the Higher Education System in Armenia, in: Wells, Peter J./Gilder, Eric (eds.): UNESCO-CEPES Studies on Science and Culture, Eurasian Inter-University Dialogues on Cooperation for Higher Education Development, Bucharest 2011, pp. 161-170
- Zolyan, Suren: Հայաստանի լեզվական իրավիճակը և ՀՀ լեզվական քաղաքանությունը: Գիտություն եւ տեխնիկա (The linguistic situation and language policy in Armenia), Gitutjyn և Technika, Nr. 1, 2003, pp. 43-48

## **Council of Europe Publishing: Regional or Minority Languages** ***Editions du Conseil de l'Europe : Langues Régionales ou Minoritaires***

Council of Europe (ed.): International Conference on the European Charter for Regional or Minority Languages, Regional or Minority Languages No. 1, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 1998

*Conseil de l'Europe (éd.) : Conférence internationale sur la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, Langues Régionales ou Minoritaires n° 1, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 1998*

Council of Europe (ed.): Implementation of the European Charter for Regional or Minority Languages, Regional or Minority Languages No. 2, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 1998

*Conseil de l'Europe (éd.) : Mise en œuvre de la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, Langues Régionales ou Minoritaires n° 2, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 1998*

Council of Europe (ed.): From Theory to Practice: The European Charter for Regional or Minority Languages, Regional or Minority Languages No. 3, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2001

*Conseil de l'Europe (éd.) : De la théorie à la pratique : La Charte européenne des langues régionales ou minoritaires, Langues Régionales ou Minoritaires n° 3, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2001*

Совет Европы (под ред.): От теории к практике: Европейская хартия региональных языков или языков меньшинств, региональные языки или языки меньшинств № 3, Публикация Совета Европы, Штрасбург 2002

Council of Europe (ed.): The European Charter for Regional or Minority Languages and the French Dilemma: Diversity v. Unicity - Which Language(s) for the Republic?, Regional or Minority Languages No. 4, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2004

*Conseil de l'Europe (éd.) : La Charte européenne des langues régionales ou minoritaires et la France : Quelle(s) langue(s) pour la République ? Le dilemme « diversité / unicité », Langues Régionales ou Minoritaires n° 4, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2004*

Dunbar, Robert/Parry, Gwynedd (eds.): The European Charter for Regional or Minority Languages: Legal challenges and opportunities, Regional or Minority Languages No. 5, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2008

Moring, Tom/Dunbar, Robert: The European Charter for Regional or Minority Languages and the Media, Regional or Minority Languages No. 6, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2008

*Moring, Tom/Dunbar, Robert : La Charte européenne des langues régionales ou minoritaires et les médias, Langues Régionales ou Minoritaires n° 6, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2008*

Council of Europe (ed.): The European Charter for Regional or Minority Languages: collected texts, Regional or Minority Languages No. 7, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2010

*Conseil de l'Europe (éd.) : La Charte européenne des langues régionales ou minoritaires : recueil de textes, Langues Régionales ou Minoritaires n° 7, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2010*

Council of Europe (ed.): Minority language protection in Europe: into a new decade, Regional or Minority Languages No. 8, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2010

*Conseil de l'Europe (éd.) : La protection des langues minoritaires en Europe : vers une nouvelle décennie, Langues Régionales ou Minoritaires n° 8, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg-Straßburg 2010*

Nogueira López, Alba/Ruiz Vieytes, Eduardo J./Urrutia Libarona, Iñigo (eds.): Shaping language rights - Commentary on the European Charter for Regional or Minority Languages in light of the Committee of Experts' evaluation, Regional or Minority Languages No. 9, Council of Europe Publishing, Strasbourg-Straßburg 2012

